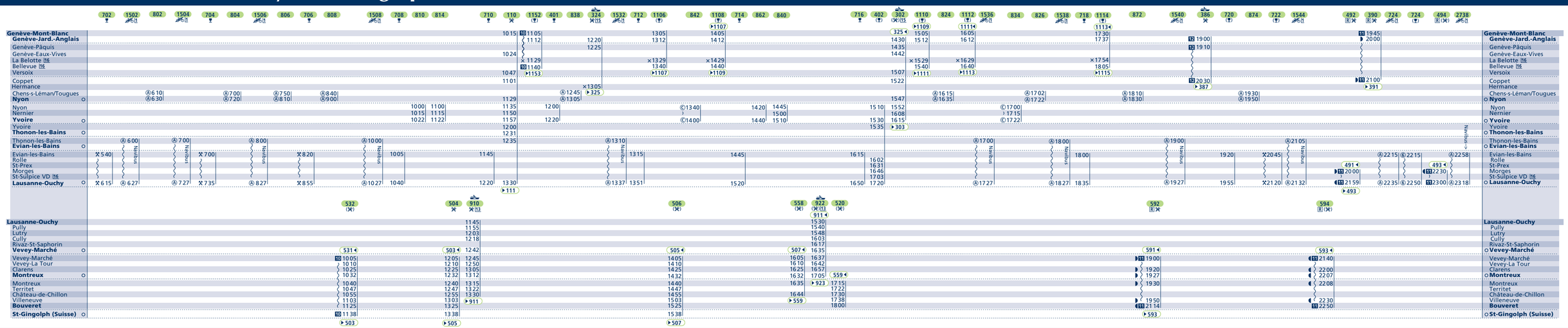
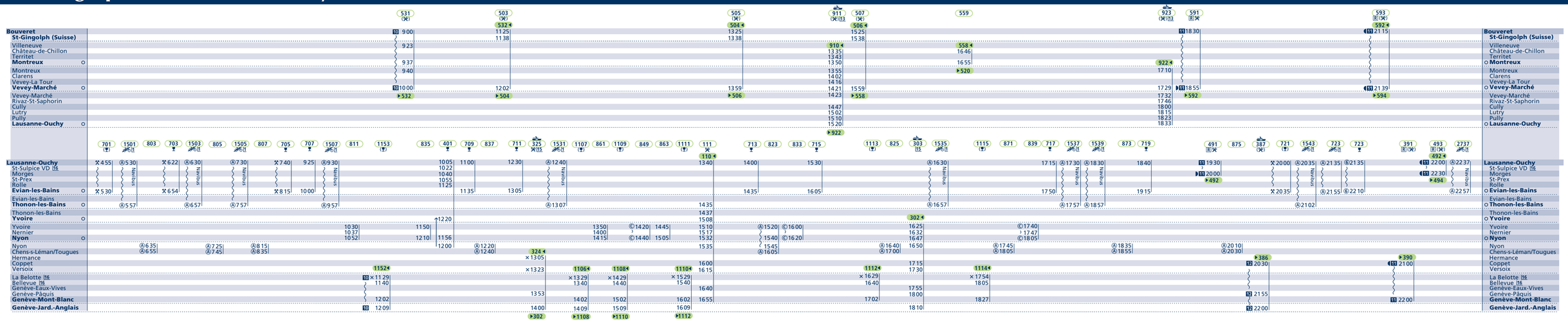
Horaire printemps - Frühlingsfahrplan - Spring timetable

10.04.2009 - 13.06.2009

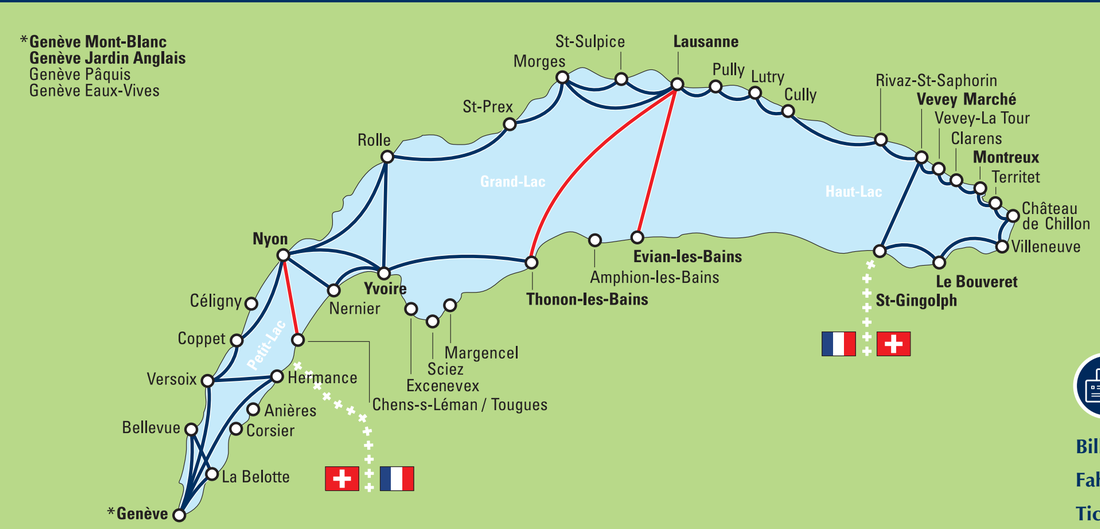
Genève → Lausanne-Ouchy → St-Gingolph



St-Gingolph → Lausanne-Ouchy → Genève



Plan des courses - Kursplan - Sailings map



Lignes de transport public
Öffentliche Verkehrslinien
Public transport lines

Billets en vente à bord des bateaux.
Fahrkarten auf dem Schiff erhältlich.
Tickets available on board.

Explication des signes - Zeichenerklärung - Explanation of symbols

	Bateau vapeur / Dampfer / Paddle steamer
	Restauration (réservation conseillée) / Restauration (Reservierung empfohlen) / Catering (Reservation recommended)
	Petite restauration / Imbisse / Snacks available
	Service boissons / Getränkeservice / Hot and cold drinks available
	Automate à boissons / Getränkeautomat / Beverage dispenser
R	Réservation obligatoire / Obligatorische Platzreservation / Reservation required
...◂ ◂...	Vient de la course ... / Kommt von Kurs ... / Comes from course ...
▸... ▸...	Continue en course ... / Folgt auf Kurs ... / Continues on course ...
	Arrêt seulement pour laisser monter / Halt nur zum Einsteigen / Stops to pick up only
	Arrêt seulement pour laisser descendre / Halt nur zum Aussteigen / Stops to set down only
	Lundi - samedi, sauf fêtes générales / Montag - Samstag ausser allg. Feiertage / Monday - Saturday, except public holidays
Ⓐ	Lundi - vendredi, sauf fêtes générales / Montag - Freitag ausser allg. Feiertage / Monday - Friday, except public holidays
Ⓒ	Samedi, dimanche et fêtes générales / Samstag, Sonntag und allg. Feiertage / Saturday, Sunday and public holidays
Ⓑ	Samedi / Samstag / Saturday
10	01.05 - 13.06
11	Jeudi et vendredi sauf 10.04 (billets spéciaux uniquement) / Donnerstag und Freitag ausser 10.04 (nur Spezialbilette gültig) / Thursday and friday except 10.04 (special tickets only)
12	21.05 - 13.06
!1	Course assurée par NAVIBUS®. Place restreinte, annonce obligatoire pour les groupes dès 10 personnes / NAVIBUS®-Kurs. Beschränkte Anzahl Plätze. Obligatorische Anmeldung für Gruppen ab 10 Pers. / Shipping line with NAVIBUS®. Limited place. Groups from 10 pers. must book in advance
!3	sinon bateau diesel les autres jours / anderfalls Diesel Schiff an die anderen Tagen / otherwise diesel boat on the other days
!5	26.04 - 13.06 sinon bateau diesel les autres jours / 26.04 - 13.06 anderfalls Diesel Schiff an die anderen Tagen / 26.04 - 13.06 otherwise diesel boat on the other days
!6	Débarcadère desservi sous réserve du niveau des eaux / Halt nur bei genügendem Wasserstand möglich / Call at pier subject to lake water level
×	Arrêt sur demande (pour descendre les passagers s'adressent à l'équipage; pour monter téléphoner au +41 (0) 848 811 848 au minimum 2 heures avant l'heure de départ) / Halt auf Verlangen (Zum aussteigen fragen Sie die Besatzung. Zum einsteigen + 41 (0) 848 811 848 rufen Sie mindenstens 2 Stunden vor der Abfahrt an) / Stop on demand (to get off please ask the crew, to get on please call + 41 (0) 848 811 848 at least 2 hours before departure time)
	Transport de vélos exclu / Keine Veloverladung / No loading of bicycles

Informations

Transport de vélos selon place disponible. Aucune obligation de transport / Beförderung der Fahrräder wenn Platz vorhanden.
Keine Beförderungspflicht / Transport of bicycle according to place available. No obligation of transport

En cas de mauvaises conditions météorologiques, nos services peuvent être suspendus sans autre avis / Bei schlechter Witterung können Kurse ohne Ankündigung eingestellt werden / Due to bad weather conditions services can be cancelled without further notice

Horaire et attribution des bateaux sous réserve de modifications, sans autre avis / Fahrpläne und Schiffzuteilungen können jederzeit ohne Vorankündigung geändert werden / Timetable and advertised ships subject to alteration without notice

Fêtes générales / Allg. Feiertage / Public holidays: 10.04, 13.04, 21.05, 01.06